

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 116 (1990)
Heft: 18

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein
Société suisse des ingénieurs et des architectes
Società svizzera degli ingegneri e degli architetti

Nous recherchons...

... une médaille que la SIA décernait, semble-t-il, à une certaine époque, mais qui n'est mentionnée dans aucun document officiel: procès-verbal, rapport annuel ou correspondance.

D'après les renseignements dont nous disposons à ce jour, il s'agissait d'une médaille en argent ou en or, portant les inscriptions suivantes:

«Der Verein der Schweizerischen Ingenieure [sic] und Architekten dem (le nom du destinataire sur une banderole illisible)»

et au verso:

«Dem Genie und der Beharrlichkeit».

Le graveur et la date de frappe de la médaille sont inconnus.

Un numismate - décédé entre-temps - nous avait signalé qu'il avait trouvé trace d'une médaille SIA dans deux catalogues de ventes aux enchères, en 1911 et en 1936.



Information sur l'informatique dans le bâtiment

Swissdata, Bâle, 4-8 septembre 1990

Tenu par des membres SIA qui ont l'expérience de l'informatique, le stand de la SIA à Swissdata 90 sera placé sous le thème «Information sur l'informatique dans le bâtiment».

Depuis quelques années, la SIA assure la publication du Catalogue des logiciels (D 503) et du Catalogue des systèmes CAO (D 504), qui permettent une évaluation efficace des logiciels ayant trait à la construction, mais qu'il est difficile d'utiliser sans connaissances préalables dans le domaine de l'informatique. C'est cette base nécessaire que s'efforcent d'apporter les séminaires de formation et recyclage que la SIA organise de façon régulière.

Mais au-delà de cette initiation, la SIA s'emploie à élargir aussi l'emploi des techniques informatiques, notamment en préparant un échange de données qui pourrait se faire sans problème entre les systèmes informatiques les plus divers. A cette fin, son activité a déjà porté sur deux points bien précis:

- l'élaboration de la recommandation SIA 451, les structures de données pour les

La dernière médaille dont nous avons eu connaissance a été attribuée à un membre SIA dans le canton d'Argovie, probablement en 1938, pour des constructions qu'il avait réalisées.

Or la désignation «Verein der Schweizerischen Ingenieure und Architekten» était utilisée au siècle passé, dans les années soixante. Il nous paraît étrange que l'on ait décerné en 1938 encore une médaille portant un nom de la Société caduc depuis des années.

En raison du mystère qui entoure cet «objet non identifié» qui, pour n'être pas volant, n'en échappe pas moins à nos investigations, nous souhaiterions savoir si d'autres membres SIA possèdent une telle médaille. Dans l'affirmative, nous les prions de bien vouloir se mettre en rapport avec nous au secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, téléphone 01/201 15 70, pour nous aider à élucider cette affaire. D'avance, un grand merci!

listes de rendement, qui décrit une structure standard des données pour l'échange des données de listes de rendement

- l'exécution de tests d'interface entre les systèmes CAO, qui ont eu lieu ces six derniers mois et dont les résultats figurent dans la dernière édition du Catalogue des systèmes CAO.

Halle 212, stand A25

Votations fédérales sur le nucléaire

Le comité central de la SIA a renoncé à donner consignes ou recommandations de vote sur les objets concernant l'énergie nucléaire.

Pour les membres SIA ou les lecteurs désireux de s'informer, rappelons que la SIA a édité deux brochures regroupant divers articles parus sur le sujet ces dernières années dans *Ingénieurs et architectes suisses*:

- *Le nucléaire; développement et impact*
- *La sécurité des installations nucléaires.*

Ces tirés à part peuvent être demandés au secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich.

Créativité et informatique

Séminaire de la Commission informatique

Bâle, Swissdata, 5 septembre 1990

A Swissdata, la SIA patronne, conjointement avec le CRB, un secteur d'exposition placé sous le thème «Informatique et construction», où une quarantaine d'exposants présentent ce qu'ils ont à offrir à l'heure actuelle aux ingénieurs et architectes tant dans le matériel que dans les logiciels.

A cette occasion, la Commission informatique de la SIA organise un séminaire intitulé «Créativité et informatique», qui se tiendra dans la salle Singapour, dans l'enceinte de la Foire Suisse d'Echantillons. Pour tous renseignements, s'adresser à: R. Aeberli, délégué SIA, case postale 65, 8117 Fällanden, tél. 01/825 08 12, qui recevra également les inscriptions, ou au secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/201 15 70.

Délai d'inscription: 28 août 1990.

CAD-Management im Bauwesen

Séminaire de cadres

Munich, TÜV Bayern, 13-14 septembre 1990

Conjointement avec le Verein Deutscher Ingenieure, la SIA organise en septembre à Munich deux jours de séminaire destinés aux cadres et consacrés aux problèmes de gestion de la CAO dans la construction.

Au programme:

- «Informationsgestützte Bauplanung»
- «Bauausführung»
- «Bauunterhaltung»

Pour tous renseignements s'adresser à: Verein Deutscher Ingenieure, VDI-Bildungswerk, Graf-Recke-Str. 84, Postfach 11 39, D-4000 Düsseldorf 1, tél. (02 11) 62 14-201 de 8 à 16 heures, fax (02 11) 62 14-575.

Délai d'inscription: 23 août 1990.

CAD: Evaluation und Einführung im Projektierungsbüro

Séminaire de cadres

Sursee, Centre de formation de la Société suisse des entrepreneurs

1^{re} session: 18 et 25 octobre 1990

2^e session: 8 et 15 novembre 1990

La SIA, en collaboration avec la Société suisse des entrepreneurs, organise, en deux sessions successives, un séminaire destiné aux cadres des bureaux d'architectes et d'ingénieurs et consacré à l'évaluation des systèmes CAO et leur introduction dans les bureaux d'études.

Pour tous renseignements s'adresser au secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/201 15 70, qui recevra également les inscriptions.

Délai d'inscription: 18 septembre 1990.

Journée «Domotique»

Broc, mercredi 24 octobre 1990

Dans le cadre des activités de la SIA dans les nouvelles technologies, la SIA section de Fribourg, l'ETG/ASE, le GII et les autres sections romandes de la SIA organisent en commun une journée «Domotique», qui aura lieu le mercredi 24 octobre prochain à Broc (Fribourg).

Le matin, des spécialistes suisses et étrangers présenteront six exposés traitant les différents aspects de la domotique : enjeux, applications, expériences.

L'après-midi sera consacré à des ateliers, dans le nouveau centre d'information sur l'énergie des EEF (Entreprises Electriques Fribourgeoises), à Broc :

- visite d'une maison en verre, entièrement domotisée
- comparaison des différents systèmes disponibles sur le marché, exposés dans les espaces du centre d'exposition
- familiarisation avec les diverses applications.

Cette journée est destinée aux concepteurs - architectes et ingénieurs -, aux électriciens et aux utilisateurs potentiels, en particulier les services cantonaux et communaux des bâtiments ainsi qu'aux régies.

Renseignements : secrétariat de la SIA section de Fribourg, avenue de la Gare 11, 1711 Fribourg, tél. 037/22 17 44.

Nouveaux membres romands et tessinois à la SIA (suite et fin)

SVIA Section vaudoise

Bauer François, ing. méc., Prilly; Bellmann Gilles, arch., Clarens; Bonnard Geneviève, arch., Lausanne; Bräker Lorenz J.V., arch., Lausanne; Brauen Ueli, arch., Lausanne; Bucurescu Dan-Grigore, ing. civil, Lausanne; Carpentier Christophe, arch., Paris (F); Decorges Guy, ing. civil, Payerne; Eskandari Babak, ing. civil, Pully; Fleury Francis, ing. civil, Epalinges; Gasser Dieter B., ing. civil, Ecublens; de Haller Emmanuel B., chim./phys., Gilly; Huet Christian, ing. civil, Préverenges; Kehlhofer Eric, ing. él., Pully; Kohler Pierre, ing. civil, Bussigny; Krebs-Teplizky Elinora, arch., Lausanne; Mange Daniel, ing. él., Saint-Sulpice; Mayor Guy, ing. civil, Grandcour; Mercier Michel, ing. civil, Sullens; Meyer Agnès, ing. civil, Yverdon; Murat Jean-Robert, ing. civil, La Conversion; Perrin Thierry F., ing. civil, Borex; Pfister Max, ing. agr., Saint-Légier; Rebstein Vincent, génie rural/géom., Lausanne; Schmidt Félix, génie rural/géom., Lausanne; Schroeter Bruno, autres br., Lausanne; Ulmi Reto, ing. civil, Lausanne; Voit Christian, ing. civil, Gland; Walt Stefan, ing. civil, Ecublens

Sections

Section genevoise

Candidatures

M. Charles Babel, ingénieur civil, EPFL 1990. (Parrains: MM. André Sumi et Paul-Henry Serex.)

M^{me} Irmtraud Cittadini-Brandt, architecte, EAUG 1985. (Parrains: M^{me} P.G. del Barrio et M. Peter Bœcklin.)

M. Theodor Müller, architecte, EPFZ 1970. (Parrains: MM. Marc Mozer et Marc Vatré.)

M. Emile Spierer, ingénieur mécanicien, EPFL 1982. (Parrains: MM. Olivier Barde et Samuel Rieben.)

M. Alexandre Vaucher, architecte, EPFZ 1989. (Parrains: MM. Janos Farago et Dominique Gampert.)

M^{me} Ana Voronca, ingénieur constructeur, Polytechnique de Bucarest, Roumanie, 1958 + REG A. (Parrains: MM. Jean Urner et Olivier Barde.)

Nous rappelons à nos membres que, conformément à l'article 3 des statuts de la section, ils ont la possibilité de faire une opposition motivée, par avis écrit au comité de la section, dans un délai de 15 jours.

Passé ce délai, les candidatures ci-dessus seront transmises au Comité central de la SIA à Zurich.

SVIA

Candidatures

M. Michel Cattin, ingénieur civil diplômé EPFL en 1989.

(Parrains: MM. M.-H. Chappuis et Pierre-Alain Eperon.)

M. Theagenis Eliadès, ingénieur civil diplômé EPFL en 1984.

(Parrains: MM. F. Du Pasquier et Pedro de Aragao.)

M. Joseph Frund, ingénieur géomètre diplômé EPUL en 1960.

(Parrains: MM. Jean-Luc Horisberger et Jean-Luc Sautier.)

M. Michel Regard, ingénieur mécanicien diplômé Ecole nationale supérieure des Arts et Industries de Strasbourg en 1969. (Parrains: MM. Pierre Loth et Pierre Chalandes.)

M. Nava Netter, ingénieur civil diplômé de l'Institute of Technology en 1976.

(Parrains: MM. Manfred Hirt et Jean-Claude Badoux.)

Nous rappelons à nos membres que, conformément à l'article 10 des statuts de la SVIA, ils ont la possibilité de faire une opposition motivée par avis écrit au Comité de la SVIA dans un délai de 15 jours.

Passé ce délai, les candidatures ci-dessus seront transmises au Comité central de la SIA à Zurich.

Le coin de la rédaction

Point final

Ce qu'on veut et ce qu'on ne veut pas

La prise de conscience écologique s'étend et se diversifie : on ne s'étonnera guère de ce qu'elle s'oriente souvent autant sur des considérations personnelles - pour ne pas dire égocentriques - que sur un souci réel du milieu vital.

Certes, les informations alarmistes sur la couche d'ozone, l'effet de serre, la déforestation tropicale ou la dégradation de l'eau nous touchent, ne fût-ce que le temps d'une brève lecture ou d'une actualité télévisée. Ce sont toutefois des sujets plus limités, plus proches, qui suscitent des réactions perceptibles, voire démesurées si on les replace dans un contexte planétaire.

Il y a l'apparente impuissance à lutter contre des phénomènes qui se déroulent loin de nous : comment empêcher les pétroliers de souiller les océans ? Plutôt jeter un timide bulletin de vote dans l'urne, pour montrer aux autorités que nos lois sur la protection des cours d'eau non seulement existent, mais sont à appliquer.

Chacun de nous produit des déchets, dont la multiplication et la nocivité nous agressent. Fini de déposer n'importe quoi n'importe où ! Bien sûr, le mieux est d'en endiguer la production ; toutefois, nous continuerons au moins un certain temps à en accroître le flot, qui ne sera du reste jamais nul. Par ailleurs, leur nocivité, liée à un certain progrès technique, ne se laisse pas supprimer d'un trait de plume. Solution (certes pas parfaite, mais efficace à terme) : la création de décharges spécialement équipées, contrôlées et surveillées ou d'installations d'incinération. Mais voilà que personne n'en veut. Ne pouvant pas trancher sur le choix d'un site, on est condamné à attendre, pendant que continuent à affluer les funestes déchets. Faute de solution parfaite, on accepte de ne point en avoir.

Il en est de même dans le domaine de l'énergie. On s'accorde certes à reconnaître l'absolue nécessité de juguler la consommation. Pourtant, c'est l'insatiable demande qui fournit les meilleurs arguments à ceux qui ne voient le salut que dans des outils de production d'énergie toujours plus efficaces ; quoi qu'il en soit, c'est bel et bien la loi de l'offre et de la demande qui régit ce marché, autant que l'appétit des producteurs. On peut évidemment imaginer de freiner la production et la distribution par un arsenal législatif, dont on ne voit toutefois pas comment l'imposer dans des pays démocratiques.

Le jour où l'on ne comptera par exemple plus aucun fumeur ni aucun vacancier au long cours parmi ceux qui dénoncent - à juste titre - la pollution de l'air, il sera permis d'espérer le triomphe de la logique dans le domaine de l'écologie.

Jean-Pierre Weibel